

**BU SAYIDA:**

**POLİTİK GELİŞMELER**  
**EKONOMİK GELİŞMELER**  
**FİRMA HABERLERİ**  
**AYIN MAKALESİ**

**TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU**

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771  
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206



## Politik Gelişmeler

### Forsa Araştırma Grubu'nun politik partilerin oy oranlarına ilişkin Ağustos ayı anket sonuçları; Yeşiller seçmen oranlarını hızla arttırıyor

Almanya'nın önde gelen araştırma ve istatistik kuruluşlarından Forsa'nın her hafta gerçekleştirdiği federal seçim anketleri, 25 Ağustos 2010 tarihi itibarıyla şu sonuçları içeriyor: 25 Ağustos tarihli Forsa anketine göre, Yeşiller Partisi 2010 Nisan ayının son haftasında ortaya çıkan anket sonuçları ile karşılaştırıldığında yüzde 6 oranında artış yaşayıp yüzde 20 oranında oy almakta. Son aylarda ekonomi ve güvenlik politikaları nedeniyle büyük tepkiler toplayan FDP ise, yüzde 5 oranında oy almakta. FDP, son federal seçimlerde (27 Eylül 2009) yüzde 15'e yaklaşan oy oranı ile büyük bir zafer kazanmıştı.

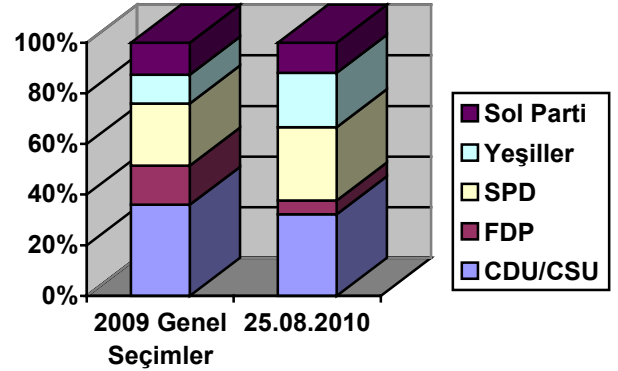
Öte yandan Haziran ayı itibarıyla oyları yüzde 32 civarında seyreden Birlik partileri CDU/CSU, 25 Ağustos 2010 tarihi itibarıyla oy oranını yüzde 30'a düşürdü.

Forsa anketinin 25 Ağustos tarihli sonuçlarına göre, bu tarihte yapılacak bir genel seçimde Sosyal Demokrat Parti SPD yüzde 27 (2009 yılı federal seçim sonucu: yüzde 23) ve Sol Parti yüzde 11 (2009 yılı federal seçim sonucu: yüzde 11,9) oranında oy alacaklardı.

Bild gazetesi, bu durumda Yeşiller Partisi'nin gelecek yıl Berlin'de yapılacak eyalet meclisi seçimlerinde, Berlin eyaletinde iktidarda bulunan SPD'ye ciddi bir rakip olabileceğini belirtti.

"Berliner Zeitung" gazetesinin araştırmasına göre, Berlin eyaletinde SPD ile Yeşiller Partisi'nin oy oranının yüzde 27 ile aynı olduğu ifade edilen haberde, Yeşiller'in başbakan adayı olması beklenen eski Almanya Tarım ve Tüketicileri Koruma Bakanı Renate Künast'ın, Berlin Eyaleti Başbakanı Klaus Wowereit ile başabaş mücadele edebileceği kaydedildi.

Gazetenin araştırmasında, "Eyalet başbakanı olarak doğrudan kimi seçerdiniz?" şeklindeki bir soruya karşılık, Berlin'deki vatandaşların yüzde 40'ının Künast, yüzde 37'sinin ise Wowereit şeklinde yanıt verdiği belirtildi.



[İnternet bağlantısı için](#)

### Westerwelle Balkan gezisine başlıyor

Almanya Dışişleri Bakanı Guido Westerwelle Balkan ülkelerini kapsayan üç günlük gezisine 31 Ağustos tarihinde Hırvatistan'la başladı. Westerwelle'nin gezisinde Kosova'nın statüsüyle ilgili tartışmaların gündeme gelmesi bekleniyor.

Almanya Dışişleri Bakanı Guido Westerwelle Hırvatistan, Sırbistan, Bosna Hersek ve Kosova temaslarında iyimser mesajlar vermeye çalışacak. Bakan'a gezisinde eşlik eden Dışişleri Bakanlığı Sözcüsü Stephan Bredohl bunu, "Geriye baktığımızda, bu ülkelerin 10, 15 yıl önce nasıl göründüğünü düşünürsek, farklı boyutlarda olsa da bu ülkelerin genel olarak birçok konuda başarı sergilediği görülür. Bakan gezip bunu dile getirecek, yani bir bakıma ziyaretin mesajlarından biri olacak" sözleriyle açıklıyor.

### Uzmanlar çok iyimser değil

Balkanları yakından takip eden birçok uzman, Westerwelle'nin ziyareti konusunda bu kadar iyimser değil. Westerwelle'nin ilk durağı Hırvatistan'ın başkenti Zagreb olacak. Westerwelle burada Devlet Başkanı ve Başbakan'la yapacağı görüşmelerin yanı sıra Bilimler Akademisi'nde yapacağı konuşmada da Almanya'nın Balkanlar konusundaki tavrına ve sahip olduğu bakış açısına açıklık getirecek.

AB'ye en erken 2011 yılından sonra girmesi beklenen Hırvatistan'ın dışında Bakan'ın ziyaret edeceği diğer ülkeler birçok açıdan problemli görünüyor. Özellikle Bosna Hersek. Boşnak, Sırp ve Hırvat politikacıların yeterince gerçekçi



politikalar izleyememesi nedeniyle ülkede yıllardır anayasa krizi yaşıyor.

### **Kosova'nın statüsü tartışmalı**

Bakan'ın gezisindeki diğer duraklar olan Sırbistan'la Kosova'nın ilişkisi ise umutsuz görünüyor. Uluslararası Adalet Divanı'nın Temmuz ayında Kosova'nın tek yanlı bağımsızlık ilan etmesini 'meşru' olarak açıklamasının ardından, Sırbistan BM Genel Kurulu'na Eylül ayında Kosova konusunda yeni bir karar tasarısı sunmayı planlıyor.

Westerwelle Belgrad'daki temaslarında, Sırbistan'ı bu kararından döndürmeye çalışacak. Ancak Berlinli Balkan uzmanı Bodo Weber'e göre Westerwelle'nin açıklamaları Belgrad'da çok yankı bulmayacak.

Almanya'nın, Sırbistan'ın AB ile yakınlaşması için Kosova konusundaki ısrarından vazgeçmesini dayatması Weber'e göre etkili bir çözüm değil çünkü AB üyesi beş ülke de Kosova'nın bağımsızlığını tanımış değil.

### **Ziyaretle bölgeye mesaj gönderilecek**

Gözlemciler, Westerwelle'nin Balkan gezisini bölgeye gönderilecek olumlu bir mesaj olarak değerlendiriyor. Ziyaretin aynı zamanda Almanya'nın Balkanlar'daki ağırlığının ve çabalarının da yeniden güçlenmesine hizmet etmesi arzusu dile getiriliyor. Bu görüşü savunanlardan birisi de Hristiyan Sosyal Birlik Partili Avrupa Parlamentosu milletvekili Bernd Posselt.

Posselt, Westerwelle'nin gezisinden beklentisini, "Balkan ülkeleri Avrupa'ya gelmek zorunda değil, bu ülkeler zaten Avrupa'da. Bu nedenle onların sorunu, bizim sorunumuz. Ben Dışişleri Bakanı'nın bu ziyareti sadece basına poz verilecek bir gezi olarak görmemesini istiyor, Güneydoğu Avrupa'nın, Alman dış politikasında yeniden ağırlık kazanmasını umut ediyorum" sözleriyle dile getiriyor.

Bağımsız bir sivil toplum girişimi olan Avrupa İstikrar Girişimi'nin Direktörü Gerald Knaus da Haziran başında Saraybosna'da yapılan AB-Balkan Zirvesi'ne Almanya ve Fransa Dışişleri Bakanlarının katılmadığını hatırlatarak, "Bölgede birçok kişi AB'nin gerekli kriterleri yerine getirmeleri halinde bu ülkelere adaylık statüsü vereceği yönündeki sözünü tutup tutmayacağını soruyor.

Bu nedenle bölgedekiler, Almanya Dışişleri Bakanı'nın onların korkularını yatıştırmayı başarıp başaramayacağını duymak istiyor" diye konuşuyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

### **Hükümetin 'Enerji Planı' bekleniyor**

Federal Hükümet, Almanya'da yeni enerji politikaları için kapsamlı bir plan hazırlığında. Hükümetin merakla beklenen planının en önemli kısmını nükleer santrallerin işletim sürelerinin ne kadar olacağı oluşturuyor.

Enerji verimliliği konusunda hazırlanan birliktir raporları şu sıralar Çevre ve Ekonomi Bakanlıkları tarafından mercek altına alınıyor. Söz konusu rapor, nükleer santrallerin kaç yıl daha işletilmesi gerektiğini, bunun elektrik fiyatlarına ne şekilde yansıtılacağını, ayrıca enerji güvenliği ve santrallerin devre dışı bırakılması durumunda ihtiyacın karşılanıp karşılanamayacağını kapsıyor.

Söz konusu incelemelerin sonuçlarının Eylül ayı içerisinde açıklanması beklenirken, Almanya Başbakanı Angela Merkel yeni 'Enerji Planı'nın bir an önce tamamlanması gerektiğinin altını çizdi. Federal Çevre ve Federal Ekonomi Bakanlıkları tarafından geliştirilecek yeni enerji konseptinin Eylül ayı sonunda kabinede görüşülmesi bekleniyor.

### **Enerji devlerinden siyasi baskı**

Almanya'da pazar payı en büyük elektrik sağlayıcı şirketler E.on, RWE, EnBW ve Vattenfall Europe. Bu dört şirket ülkedeki elektrik ihtiyacının yüzde 80'ini karşılıyor. Elektriğin dörtte biri nükleer santrallerden sağlanıyor. Elektriği nükleer santraller aracılığıyla daha ucuza üretebilen enerji devleri bu yüzden atom santrallerinin işletim sürelerini mümkün olduğunca uzun tutulmasını istiyor. Şirketler bu isteklerini kabul ettirmek için de hükümete yönelik baskıyı artırıyor. Enerji sağlayıcı şirketler elektriği ucuza üretebildikleri nükleer santrallerin işletim sürelerinin en az 15 yıl daha uzatılmasını istiyor.

Yaklaşık 10 yıl önce Sosyal Demokrat Parti (SPD) ve Yeşiller Partisi'nden oluşan federal koalisyon hükümeti Almanya'da elektrik enerjisi üretiminde nükleer santrallerden vazgeçilerek santrallerin aşamalı olarak kapatılmasının temellerini attı. Ancak Almanya'nın nükleer enerji santrallerini ne zaman kapatacağı henüz belli değil.



Resmi olarak doğrulanmayan ancak medyada yer alan haberlere göre, nükleer santrallerle ilgili hazırlanan bilirkişi raporu santrallerin en az 12 ila 20 yıl daha işletilmesi gerektiği sonucuna varıyor. Frankfurter Allgemeine Zeitung, raporda nükleer santrallerin en az 12 yıl daha işletilmesinin hem ekonomik hem de çevre açısından en verimli süre olacağı bilgisinin yer aldığını savundu.

Stuttgarter Zeitung da hükümete yakın kaynaklara dayandırdığı haberinde, federal hükümetin nükleer santraller için 10 yıllık bir süre üzerinde anlaştığını öne sürdü. Angela Merkel'in söz konusu uzman raporunun ardından "Henüz bir karar alınmadı" değerlendirmesinde bulunmuştu. [Internet bağlantısı için](#)

## **Ekonomik Gelişmeler**

### **Almanya'dan 'rekor' büyüme**

Yeni açıklanan rakamlar, Avrupa'nın en büyük ekonomisi olan Almanya'nın, bu yılın ikinci çeyreğinde yüzde 2,2 büyüdüğünü gösteriyor.

Bu veriler ülkenin Yunanistan'daki borç krizi ile oluşan mali çalkantıyı atlattığı şeklinde yorumlandı. Nisan-Haziran arasında elde edilen büyüme oranı ayrıca, Almanya'nın doğu ve batı kesimlerinin 20 yıl önce birleşmesinden bu yana elde edilen en yüksek oran.

Büyüme oranlarının beklenenden yüksek çıkmasına, Euro'nun değer kaybı ile cazip hale gelen mallardaki ihracat artışı gösteriliyor.

Almanya ekonomisinin yılın ilk üç ayında ise sadece yüzde 0,2 büyüdüğü açıklanmıştı. Ancak Alman İstatistik Kurumu Destatis, bu rakamı da yüzde 0,5 olarak düzeltti.

Destatis, ihracatın yanı sıra kamu harcamaları ile bireysel harcamalardaki artışın da büyümeye katkıda bulunduğunu kaydetti.

Beklentiler, Almanya'nın son çeyrekte yüzde 1 ile 1,5 arasında büyüme kaydettiği şeklindeydi.

Bununla birlikte gözlemciler bu oranın önümüzdeki aylarda da bu şekilde korunabileceğini düşünüyor. [Internet bağlantısı için](#)

### **Almanya'nın yeni iş gücüne ihtiyacı var**

Alman Sanayi ve Ticaret Odaları Birliği'nin Berlin'de sunduğu rapora göre, iş gücü açığı üzerinde en acil durulması gereken sorun. Raporda, ekonomi durgunluktan çıkarken, Alman sanayisinde kalifiye eleman açığı yoğunlaştığına dikkat çekiliyor. Raporun verilerine göre, Alman işletmelerin yüzde 70'e yakını kalifiye eleman bulmakta zorlanıyor.

Geçmişte çözüm olarak ya yurtdışından iş gücü alımı ya da ülkede yaşayan insanların daha iyi eğitilmesi öneriliyordu. Ancak Alman İçişleri Bakanı Thomas de Maizière, iki seçeneğin de tek başına yeterli olmadığını kanısında.

Maizière, düzenlenen basın toplantısında "Evet, Alman istihdam piyasasının kaldırabileceği ölçüde göçe ihtiyacımız var. Ancak göç, demografi ve kalifiye iş gücü sorunlarını çözemez. Önceliğimiz Almanya ve AB istihdam piyasasını canlandırmak olması gerekiyor" dedi.

### **Öğrenciler ABD'yi tercih ediyor**

Bunun için de meslek eğitimin geliştirmek ve aynı zamanda yabancı kalifiye iş gücünü Almanya'ya çekmek gerekiyor. Bu pek kolay değil, zira Almanya'da eğitim gören kalifiye öğrenciler bile, meslek hayatına daha hızlı bir giriş yapabilme umuduyla tercihini ABD'den yana kullanıyor.

Sanayi ve Ticaret Odaları Birliği Başkanı Hans Heinrich Driftmann ise Almanya'da yüksekokullar ile sanayi arasında hala bir mesafe olduğundan yakındı. ABD'de üniversiteler ile şirketlerin yakın işbirliği içinde olduğuna dikkat çeken Driftmann, şöyle konuştu:

"Almanya'daki bazı üniversitelerde, yoğun bir şekilde sanayi ile birlikte çalışılmasına hala dudak bükülüyor. Ama Stanford Üniversitesi'ne gittiğinizde, tüm kampüsü şirketlerin çevrelediğini ve bu şirketlerin kurdukları laboratuvarlarla, bizim Almanya'da üniversitelerde erişemeyeceğimiz bilimsel bir düzey sunduklarını görürsünüz."

### **Göç yasaları da engel**

Yabancı iş gücünün Almanya'yı tercih etmemesinin arkasında, ülkenin pek davetkâr olmayan ve çifte vatandaşlığa izin vermeyen göç yasaları da büyük rol oynuyor. Ayrıca Almanya'daki üçlü okul sistemi,



birçok çocuğun akademik derece almasının önünde bir engel teşkil ediyor.

Ana muhalefetteki Sosyal Demokrat Parti'nin Genel Başkanı Sigmar Gabriel de sorunun, Almanya'nın göç olgusuna karşı direnişinde ve göçmen çocukların eğitim sisteminde ileriye gidememesine yol açan ayrımcılıkta yattığını söyledi.

Gabriel, "Göçmenlerin, çocuklarının iyi bir şekilde teşvik edileceği yönünde bir izlenim edinmelerini sağlayacak hiçbir şey sunmuyoruz. Biz neredeyse 30 yıl, bir göç ülkesi olduğumuzu kabullenmeye yanaşmadık. İnsanlar, buraya birkaç yıllığına misafirlğe gelip, ardından 'bunlar bizi bir süre sonra yine kapı önüne koyarlar' hissine kapılmak istemiyorlar" değerlendirmesinde bulundu. [Internet bağlantısı için](#)

#### **Alman ihracatında büyüme bekleniyor**

Alman Sanayi ve Ticaret Odaları'nın dış ticaret başkanı Axel Nitschke Alman ihracatında 2010 yılında yüzde 11'lik büyüme beklediklerini açıkladı: "2010 yılı için ihracatta öngörülen büyük artış, 2009 krizinin ardından güçlü bir iyileşme olduğunu gösteriyor. Büyümenin önümüzdeki yıl da düzenli bir şekilde devam edeceğini düşünüyoruz. Alman ihracatı 2011 yılında da yüzde 8'le güçlü bir büyüme kaydedecek. Bu şekilde 2011'de, 2008 yılında yaşanan rekor ihracat rakamlarına yaklaşılmış olacak."

Alman Sanayi ve Ticaret Odaları'nın verdiği bilgiye göre, Almanya ihracattaki iyileşmeye rağmen 2010 ve 2011 yıllarında, geçtiğimiz yıl Çin'e kaptırdığı "dünya ihracat şampiyonu" unvanını geri alamayacak. Zira Çin, ihracat alanında Almanya'dan daha büyük bir büyüme kaydettiği için, aradaki farkın daha da açılması bekleniyor.

Ayrıca Çin Almanya'nın en fazla ithalat yaptığı ülke konumuna geldi. Axel Nitschke, Çin'den artık sadece tekstil ürünleri ve oyuncak gibi düşük fiyatlı ürünlerin değil, elektronik aletler ve makineler gibi teknolojik ürünlerin de ithal edilmeye başlandığına dikkat çekti. Şimdiye kadar Almanya için en önemli ithalat ülkesi Hollanda'ydı. Hollanda Rotterdam Limanı sayesinde dünya pazarına açılan bir kapı konumunda bulunuyor. [Internet bağlantısı için](#)

#### **Firma Haberleri**

#### **RWE-Turcas, Denizli santralinin temelini bu yıl bitmeden atıyor**



Alman RWE ile Turcas Güney Elektrik ortaklığı, Denizli'de 800 MW kurulu gücündeki doğal gaz santral yatırımı için gelecek aylarda temel atmaya hazırlanıyor. Turcas Güney Yönetim Kurulu Üyesi Batu Aksoy, Başbakan Recep Tayyip Erdoğan ile Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı Taner Yıldız'ın programına göre Ekim-Kasım aylarında temel atma töreni düzenleyeceklerini, yatırım tutarının ise 600 milyon avro olduğunu açıkladı. RWE'de böylece Türk elektrik üretim sektörüne ilk kez girmiş olacak. [Internet bağlantısı için](#)

#### **Rossmann, Türkiye'de 250 mağaza açacak**



Dünyanın ünlü kozmetik ve kişisel bakım ürünleri marketi Alman Rossmann, açtığı iki mağazayla Türk pazarına da girdi, ilk etapta Ankara'da iki alışveriş merkezinde mağaza açan Rossmann'ın seçtiği genişleme bölgesinde İzmir ve Bursa da bulunuyor. Kendi alanında Almanya'nın üçüncü büyüğü olan Rossmann, Türkiye'yi kendi ülkesi dışında yatırım yaptığı beşinci ülke olarak seçti. 2009 yılı cirosu 2.9 milyar avroya ulaşan şirket, 2015 yılına kadar Türkiye'deki mağazalarının sayısını 250'ye çıkarmayı planlıyor. [Internet bağlantısı için](#)

#### **Ayın Makalesi**

#### **Interview with Turkey's Opposition Leader**

#### **'We Do Not Want to See a Civilian Putsch'**



Spiegel Online, 24.08.2010



Is the current Turkish government too polarizing? Opposition leader Kemal Kilicdaroglu thinks so. In an interview with SPIEGEL, he talks about Prime Minister Erdogan's fits of rage, the creeping Islamicization of his country and what to do about the Kurdish problem.

**SPIEGEL:** Mr. Kilicdaroglu, Turkey has now been led for over seven years by Prime Minister Recep Tayyip Erdogan. In the West, he has developed a reputation for his periodic fits of rage whereas in the Muslim world, he is seen as something of a superstar. Where is Erdogan taking Turkey?

**Kilicdaroglu:** Our prime minister's tantrums create problems for us. We are a modern country; our laws and ethical principles are Western. The government is in the process of gambling away this tradition. They are scaring away our partners. They are beginning to exert their power over the state, step by step.

**SPIEGEL:** What do you accuse Erdogan of doing? Are you worried that he wants to Islamicize the country?

**Kilicdaroglu:** I can't help but come to that conclusion. Those who do not adhere to the worldview of Erdogan's party, the AKP, are subject to great pressure.

**SPIEGEL:** Still, isn't the AKP in general pursuing pragmatic policies? Since Erdogan took office in 2003, the economy has grown by 40 percent and the country's influence in the world has increased.

**Kilicdaroglu:** It was not Erdogan who reformed the economy. Rather, it was the government of his predecessor Bülent Ecevit. The table was set by the time Erdogan came to power. Furthermore, even though the government has generated \$30 billion (€24 billion) in revenues through privatizations, our national debt is higher now than at any time since the founding of the republic.

**SPIEGEL:** Internationally, though, Turkey can no longer be ignored. The country has become a respected regional power, a global player.

**Kilicdaroglu:** Of course Turkey is not a small country. Because of its geographic position, its history and its economic potential, Turkey has to

be part of the global discussion. But that is not because of Erdogan.

**SPIEGEL:** It still seems clear that Turkey was never in as much demand as it is today. Ankara has become an important stop on the itineraries of heads of state and government from around the world.

**Kilicdaroglu:** I actually think that we currently have a prime minister who is strongly polarizing -- overseas as well as at home. Do you not agree that a less aggressive political style would suit our country better?

**SPIEGEL:** What would you do differently?

**Kilicdaroglu:** We are opposed to the brand of unregulated capitalism that Erdogan has imposed. We want a social market economy. Who is actually profiting from economic growth in Turkey? The differences in incomes here are enormous. At the same time, no new jobs are being created. I studied economics, but this was a new phenomenon for me: The economy is growing but so is unemployment.

**SPIEGEL:** Criticism of capitalism instead of criticism of Islam? That's a new message. Recently, your party turned heads by railing against Europe and by accusing Erdogan of trying to establish a theocracy.

**Kilicdaroglu:** He won't be successful; the foundations of our country have been in place since 1923. Nevertheless, we must be watchful. The social policies followed by the AKP, for example, are based on Islamic principles. Instead of establishing a state welfare program, alms are being distributed, just as the Koran calls for.

**SPIEGEL:** Why is your party opposed to reforming the Turkish constitution as the AKP strives to do? The current constitution comes from the time of the last military putsch. It was written by generals, not by lawmakers.

**Kilicdaroglu:** The government would like to see 14 of 17 justices on the constitutional court be named directly by the president, who at the moment is a member of the AKP. Do you consider that to be in accordance with the rule of law? All European Union reports on Turkey's progress criticize the fact that Turkey's judiciary is not



independent. The government's draft proposal would essentially eliminate the balance of powers.

**SPIEGEL:** The AKP also seeks to reduce the power of the army.

**Kilicdaroglu:** One wonders how much influence the army is supposed to retain. The AKP is fighting an invisible enemy in order to win votes. We too are against the military exerting too great a political influence. Our society is preparing itself for European Union membership -- we don't want to experience any more military takeovers. But neither do we want to see a civilian putsch.

**SPIEGEL:** In other words, the military is no longer to play the watchdog role it was assigned by the founder of modern Turkey, Mustafa Kemal Atatürk?

**Kilicdaroglu:** The military plays a watchdog role everywhere in the world. But it must do its job within the legal framework and cannot act illegally. My party has never supported illegal actions. For example, we criticized the Turkish general staff when it published an online memorandum in an attempt to hinder the election of Abdullah Gül to the presidency.

**SPIEGEL:** Is it not damaging to your authority that you rose to your current position as party leader thanks to a sex video? Your predecessor Deniz Baykal was filmed while having an affair with a party ally and ultimately resigned as a result.

**Kilicdaroglu:** First of all, I wish that we didn't have to go through that. But I also would have liked to have seen the government make a sincere attempt to find those responsible for producing the video. Publicizing the private lives of others without their knowledge is a punishable offense.

**SPIEGEL:** Still, the incident doesn't seem to have harmed your party. Indeed, you have been called the "Turkish Gandhi" by the domestic media. It sounds like people have high expectations of you.

**Kilicdaroglu:** I know. The Turkish people have a great desire for change.

**SPIEGEL:** The newspaper *Hürriyet*, for its part, has described you as being a product of the student movement. Do you agree?

**Kilicdaroglu:** I don't have a problem with that description. I am from the 1968 generation and I'm proud of it.

**SPIEGEL:** The Socialist International, a worldwide organization of center-left and leftist political parties, has threatened to throw your CHP party out of the organization. Germany's center-left Social Democrats have also shown a recent preference for talking with the AKP because many consider some of your fellow party members to be nationalists.

**Kilicdaroglu:** In the coming weeks, I will be travelling to Brussels and to Berlin where I will meet with (leading Social Democrats). I believe that I can communicate to the Europeans a strong social democratic message from Turkey.

**SPIEGEL:** And you will be telling the SPD in Germany that you are social democrats and not nationalists?

**Kilicdaroglu:** Yes, but I will also explain that in Turkey we understand nationalism differently than it is understood in Germany. Our form of nationalism does not depend on ethnicity but rather on the concept of citizenship -- on a unified commitment to our country. Our country is the successor to the Ottoman Empire, which had many different ethnicities. What else could bring us together as a country?

**SPIEGEL:** Many Kurds in Turkey would dispute that. You yourself are a Kurd and an Alevi. How do you see it?

**Kilicdaroglu:** I don't want to exclude anybody. Everyone should be accepted as a citizen of Turkey regardless of his or her background. I think it is wrong to practice politics on the basis of ethnic or religious identity. Such a course has resulted in much bloodshed in our history.

**SPIEGEL:** The Turkish government has recently put forth several proposals in an effort to solve the Kurdish problem. They founded a Kurdish-language television station, they announced that more Kurdish courses will be made available and that Kurdish villages will get their old names back. Are those not reasonable steps?

**Kilicdaroglu:** I don't think that the Kurdish question can be solved solely through ethnic identity. The problem has social, economic, political and psychological dimensions. We would





like to see, for example, direct investments in the Kurdish southwest of Turkey to reduce unemployment. We would also like to lower the 10 percent election hurdle as a way of assisting independent Kurdish candidates. We too are in favor of allowing everybody to speak their native language. It was the Ecevit administration that passed a law on the issue, not Erdogan.

**SPIEGEL:** Will you one day sit at the same table with the banned Kurdistan Workers' Party (PKK)?

**Kilicdaroglu:** No, I'm sorry. They are terrorists.

**SPIEGEL:** Even the British government sat down at the table with the IRA in order to solve the Northern Ireland problem.

**Kilicdaroglu:** The situation in Northern Ireland cannot be compared with that in Turkey. The PKK is not interested in constructive solutions. We know that, and the PKK knows it too.

*Interview conducted by Daniel Steinvorth*  
[Internet bağlantısı için](#)